



# TWISTING (R)ASH

Nikos Arvanitis  
Sofia Bempeza  
Natasa Biza  
FYTA  
Florence Jung  
San Keller  
Jérôme Leuba  
Gabriela Löffel  
Delphine Reist  
Nicolas Savary  
Tilo Steireif  
Lina Theodorou  
Poka-Yio

« Le Commun »  
Bâtiment d'Art  
Contemporain  
Genève

2-27 octobre 2015

# TWISTING C(R)ASH

Grèce — Suisse  
Un même continent ?

La Suisse et la Grèce sont deux pays historiquement liés à la démocratie et à ses idéaux. Face aux limites politiques, sociales et économiques que leur modèle révèle aujourd'hui, TWISTING C(R)ASH invite 14 artistes grecs et suisses à imaginer leur commune banqueroute.

Greece — Switzerland  
The Same Continent?

*Switzerland and Greece: two countries historically linked to myths and ideals about democracy – two countries confronted, today, with the various limits of their political, economic and social projects. Let them twist together in a crash. 14 Greek and Swiss artists contribute to this.*

03.10.2015, 18h

## Table ronde (en anglais)

« Scènes artistiques grecques et suisses à l'heure continentale »

(avec les artistes et d'autres invités)

Panel discussion (in English)

“Greek and Swiss art scenes on continental time”

(with the artists and other guests)

04.10.2015, 11h-18h  
13.10.2015, 18h-22h  
20.10.2015, 18h-22h

## Casino Loyal

Jeux de société, bar, musique, lecture, discussions  
Board games, bar, music, readings, discussions

27.10.2015, 18h

## Table ronde (en anglais) et finissage

« Artiste – citoyen »

Panel discussion (in English) and closing event

“Artist – citizen”

Commissariat — Curated by  
Madeleine Amsler  
Séverin Guelpa  
Vana Kostayola  
Kostis Stafylakis

Exposition — Exhibition  
02–27.10.2015

Vernissage — Opening  
01.10.2015, 18h

Heures d'ouverture  
Mar – dim, 11h–18h  
Opening hours  
Tue – Sun, 11 am – 6 pm

« Le Commun »  
Bâtiment d'art contemporain  
Rue des Bains 28  
1205 Genève

Plus d'infos — More info  
[www.twistingcrash.org](http://www.twistingcrash.org)  
[facebook.com/twistingcrash](https://facebook.com/twistingcrash)

Coordination : Jeanne Quattropani  
Graphisme : AMI  
Impression : Noir sur Noir

AVEC LE SOUTIEN  
DE LA  
VILLE DE GENÈVE



ERNST GÖHNER  
STIFTUNG

